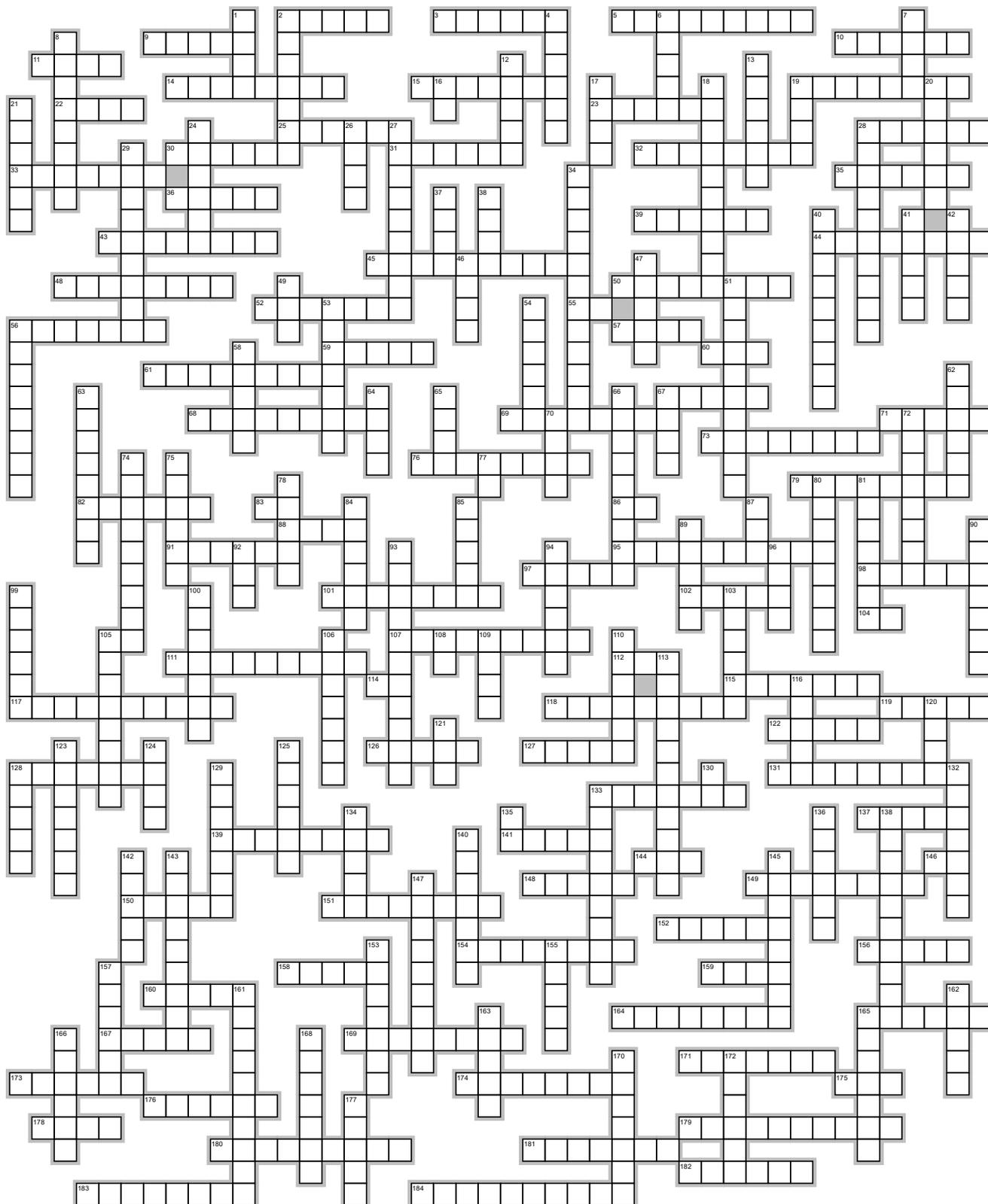


# Il lessico dell'arazzo di Bayeux (esclusi i nomi propri)

Giulio Agostini



# Il lessico dell'arazzo di Bayeux (esclusi i nomi propri)

Giulio Agostini

## Parole da inserire

AD ADDUCERE ADDUCIS ADDUCO ADDUXI AEDIFICARE AEDIFICAS AEDIFICAUI  
ALLOQUOR ANGLI ANGLICUS APOSTOLUS APPREHENDERE APPREHENDI APPREHENDIS  
APPREHENDO ARENA ARMA BACULUM BENEDICERE BENEDICIS BENEDIXI  
CABALLUS CADERE CADIS CADO CARO CARRUS CASTELLUM CASTRA CECIDI  
CIBUS CLAVIS CLERICUS COMES CONFORTARE CONFORTAS CONFORTAVI  
CONFORTO CONTRA COQUERE COQUIS COQUO CORONA CORPUS COXI CUM  
DARE DAS DE DEDI DEFUNCTUS DO DOMUS DUCERE DUCIS DUCO DUX  
DUXI EA ECCLESIA EPISCOPUS EQUITARE EQUITAS EQUITAVI EQUITO ES ESSE  
ET EXEO EXERCITUS FACERE FACIO FACIS FECI FESTINARE FESTINAS  
FESTINAVI FESTINO FIDELIS FLUMEN FODIO FRATER FUGA FUI HIC IBI ID  
IN INCENDERE INCENDI INCENDIS INCENDO INTERFICIO IS ISTA ISTE ISTUD  
IUBEO IUBERE IUBES IUSSI LECTUS MAGNUS MARE MILES MINISTER MINISTRO  
MIRARE MIRAS MIRAVI MIRO MONS NAVIGARE NAVIGAS NAVIGAVI NAVIGIUM  
NAVIGO NAVIS NORMANNI NUNTIARE NUNTIAS NUNTIAVI NUNTIO PALATIUM  
PARABOLARE PARABOLAS PARABOLO PLENUS PORREXI PORRIGERE PORRIGIS  
PORRIGO PORTARE PORTAS PORTAVI PORTO POTUS PRANDIUM PREPARARE.  
PREPARAS PREPARAVI PREPARO PROELIUM PUER PUGNARE PUGNAS PUGNAVI  
PUGNO RAPIO RESEDERE RESEDI RESIDEO RESIDES SACRAMENTUM SANCTUS  
SAPIENTER SE SI SIMUL STELLA SUM SUUS TENENS TENEIO TENERE  
TENES TENUI TERRA TRAHERE TRAHIS TRAHO TRANSEO TRAXI UBI UNUS  
UT VELUM VENI VENIO VENIRE VENIS VENTUS VERTERE VERTI VERTIS  
VERTO VIDEO VIDERE VIDES VIDI VINUM VIRILITER

## Orizzontali

2. Io volgo.
3. Tenere.
5. Vescovo.
9. Io porto. In latino classico spesso si userebbe 'fero' o 'gero'.
10. Tu cuoci.
11. Dare.
14. Io servo (spesso, a tavola).
15. Io combattei.
19. Io cavalcai.
22. Codesta, questa (femminile).
23. Io navigo.
25. Io sedei/sedetti.
28. Tu combatti.

30. Vedere, guardare.
31. Io annuncio.
32. Io conforto, do forza.
33. Tu cavalchi. Da non confondere col nominativo singolare di aequitas, aequitatis, 'equità'.
35. Letto (su cui si dorme, ma è anche il participio pass. di lego, legis, legi, lectum, legere).
36. Nave, barca.
39. Fratello.
43. Tu ti affretti.
44. Tu porgi.
45. Benedire. In latino classico questo verbo di solito significa 'dire bene' di qualcuno.
48. Annunciare.
50. Io annunciai.
52. Combattere.
55. tu sei.

# Il lessico dell'arazzo di Bayeux (esclusi i nomi propri)

Giulio Agostini

## Orizzontali

56. Portare. In latino classico spesso si userebbe 'fero' o 'gero'.
57. Io diedi.
59. Io voltai.
60. Qui. La stessa forma può significare 'questo' (nominativo maschile del pronome/aggettivo dimostrativo hic, haec, hoc).
61. Io mi affrettai.
67. Io vengo, vado.
68. Io preparai.
69. Sedere (verbo).
71. Io tengo.
73. Io parlo. In latino classico sarebbe 'dico'.
76. Battaglia, ma non è pugna, -ae.
79. Cavallo (tardo sin. di equus).
82. Preposizione coll'accusativo che significa 'contro'.
83. Io do.
86. Preposizione per i complementi di stato in luogo (coll'ablativo), di moto in luogo circoscritto (coll'accusativo) o a volte di moto 'contro' qualcuno, ad es. i nemici (coll'accusativo).
88. Io guidai, condussi.
91. Io condussi verso, addussi.
95. Io uccido. Verbo della coniugazione mista, composto di facio.
97. tu fai.
98. Chiave.
101. Tu prepari.
102. Codesto., questo (neutro).
104. Sé stesso, sè stessi (accusativo e ablativo).
105. Egli, lui, quello (maschile). Identica forma: seconda persona dell'indicativo presente del verbo eo, 'vado'..
107. esercito
111. Tu edifichi, costruisci.
112. Tu dài.
114. Preposizione che regge l'ablativo e serve a rendere il complemento di moto da luogo dall'alto verso il basso, il complemento di materia e il complemento d'argomento.
115. Tu annunci.
117. Io presi, catturai.
118. Defunto.
119. simultaneamente
122. Angli, inglesi.
126. Cibo.
127. Io cuocio.
128. Io porgo.
131. Virilmente.
133. Fedele.
137. Tu cadi.
139. Chierico.
141. Casa, abitazione. Da questa parola deriva l'italiano 'duomo'.
144. Io sono.
146. Preposizione coll'accusativo che serve a rendere il complemento di moto a luogo.
148. Io faccio. Verbo della coniugazione mista.
149. Navigare.
150. Tu guardi con ammirazione, ti meravigli. In latino classico esiste solo come verbo deponente.
151. Normanni.
152. Io caddi.
154. Cavalcare.
156. Tu tieni.
158. Io traggio, trascino, tiro.
159. Armi.
160. Terra.
164. Io benedissi. In latino classico questo verbo di solito significa 'dire bene' di qualcuno.
165. Corpo.
167. Soldato, milite.
169. il colle Palatino; il palazzo degli imperatori sul Palatino; palazzo (sede del potere).
171. Io incendiai.
173. Corona.
174. Aiutante, servitore, domestico (non è servus, -i).
175. Nell'arazzo di Bayeux significa 'duca', ma in latino classico significa 'comandante'.
176. Tu trai, trascini, tiri.
178. Io guardo con ammirazione, mi meraviglio. In latino classico esiste solo come verbo deponente.
179. Parlare. In latino classico sarebbe 'dico'.
180. Fortificazione, fortino; originariamente, diminutivo di castrum.
181. Io porsi
182. Accampamento; è un plurale tantum.
183. Condurre verso, addurre.
184. Confortare, dare forza.

## Verticali

1. Io cossi.
2. Volgere.

# Il lessico dell'arazzo di Bayeux (esclusi i nomi propri)

Giulio Agostini

## Verticali

4. Io cavalco.
6. Io ordinai (seguito da accusativo + infinito nel senso di 'ordinare a qualcuno di fare qualcosa').
7. Fuga.
8. Nave, barca.
12. Io afferro, rapisco. Verbo della coniugazione mista.
13. Guidare, condurre.
16. Come/quando (coll'indicativo). Introduce proposizioni finali o consecutive (col congiuntivo).
17. Nell'arazzo di Bayeux è l'articolo indeterminativo, ma in latino classico è aggettivo numerale.
18. Io confortai, diedi forza.
19. Io esco. Verbo irregolare, composto di eo.
20. Vento.
21. Cadere.
24. Io gaurdai con ammirazione, mi meravigliai. In latino classico esiste solo come verbo deponente.
26. Essere.
27. Incendiare.
28. Preparare.
29. Saggiamente, intelligentemente.
34. Prendere, catturare.
37. Codesto, questo (maschile).
38. Io feci.
40. Apostolo.
41. Vino.
42. Tu vedi, guardi.
46. Io guido, conduco.
47. Tu ordini (seguito da accusativo + infinito nel senso di 'ordinare a qualcuno di fare qualcosa').
49. Io fui.
51. Io edificai, costruii.
53. Tu navighi.
54. Ordinare (seguito da accusativo + infinito nel senso di 'ordinare a qualcuno di fare qualcosa').
56. Pranzo. Il termine latino ricorda l'aggettivo postpr...
58. Io vedo, guardo.
62. Pieno.
63. Inglese.
64. Io vidi, guardai.
65. Ragazzo, giovane; a volte, servo.
66. Tu benedici. In latino classico questo verbo di solito significa 'dire bene' di qualcuno.
67. Io venni, andai.
70. Suo (di uno), loro (di molti): aggettivo possessivo riflessivo.
72. Chiesa.
74. Tu conforti, dà forza.
75. Tu porti. In latino classico spesso si userebbe 'fero' o 'gero'.
77. E.
78. Io scavo. Verbo della coniugazione mista.
80. Rivolgersi (a qualcuno, con delle parole). E' un verbo deponente a volte scritto con -ll-, a volte con -dl- (qui: -ll-). Ha la stessa radice di 'eloquenza' e 'loquela'.
81. Tu conduci verso, adduci.
84. Guardare con ammirazione, meravigliarsi. In latino classico esiste solo come verbo deponente.
85. Sabbia.
87. Lì, ci, vi, ivi: avverbi di stato in luogo. Da questa parola derivano 'ivi' e 'vi'.
89. Tu vieni, vai.
90. Io m'affretto.
92. Dove; quando.
93. Tu prendi, catturi.
94. Grande.
96. Io cado.
99. Stella.
100. Io incendio.
103. Il participio presente di teneo, -es, -ui, -ntum, -ere.
105. Tu incendi.
106. Bastone.
108. Ella, lei, quella (femminile).
109. Carne.
110. Io conduco verso; adduco.
113. Nell'arazzo di Bayeux significa 'giuramento' e ricorda il francese 'serment'.
116. Io tenni.
120. Mare.
121. Preposizione che regge l'ablativo e serve a rendere i complementi di compagnia e unione; come congiunzione subordinativa, coll'indicativo (a volte anche col congiuntivo) significa 'quando'.
123. Io preparo.
124. Monte.
125. Fare.
128. Bevuta, bevanda.
129. Santo.
130. se

# Il lessico dell'arazzo di Bayeux (esclusi i nomi propri)

Giulio Agostini

## Verticali

132. Tu siedi.
133. Affrettarsi.
134. Io ordino (seguito da accusativo + infinito nel senso di 'ordinare a qualcuno di fare qualcosa').
135. Esso, ciò, quello (neutro).
136. Venire.
138. Io prendo, catturo.
140. Io attraverso. Verbo irregolare, composto di eo.
142. Nell'arazzo di Bayeux significa 'conte', ma in latino classico significa 'compagno'.
143. Porgere.
145. Io navigai.
147. Tu parli. In latino classico sarebbe 'dico'.
153. Io portai. In latino classico spesso si userebbe 'fero' o 'gero'.
155. Io trassi, trascinai, tirai.
157. Fiume.
161. Costruire, edificare.
162. Io combatto.
163. Tu guidi, conduci.
165. Cuocere.
166. Tu volgi.
168. Sedere.
170. Trarre, trascinare, tirare.
172. Carro.
177. Nell'arazzo di Bayeux significa 'vela', ma in genere in latino significa anche 'velo'.